

156640-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Travaux de chantier – Zuwendungsbaumaßnahme Dreifaltigkeitskirche Görlitz _ Baustelleneinrichtung
OJ S 46/2026 06/03/2026
Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Evangelische Innenstadtgemeinde Görlitz

Adresse électronique: buero@innenstadtgemeinde-goerlitz.info

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Loisirs, culture et culte

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Zuwendungsbaumaßnahme Dreifaltigkeitskirche Görlitz _ Baustelleneinrichtung

Description: Zuwendungsbaumaßnahme Dreifaltigkeitskirche Görlitz _ Baustelleneinrichtung

Identifiant de la procédure: 019cbcea-9857-410d-bf9f-d721ea746ffc

Identifiant interne: VE 3910

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: Die Evangelische Innenstadtgemeinde Görlitz beabsichtigt die Sanierung der Dreifaltigkeitskirche. Für Baustelleneinrichtung werden folgende Leistungen benötigt: Aufstellung, Vorhaltung und Wartung / Kontrolle der Allgemeinen Baustelleneinrichtung sowie deren abschließender Rückbau. Für Lager- und Logistikflächen, Containerstellungen muss der öffentliche Raum in Anspruch genommen werden. Zu erbringen sind u. a. Baustellensicherung mit 170 m Bauzaun und 1 Bauzauntor, 100 m Umbau Bauzaun im Zuge späterer Bauphasen (2+3), Containeranlagen: 1 Stück Sanitärcontainer mit Fäkalientank, Bautafel: 1 Stück, Bautafel H x B 5,00 x 4,80 m inkl. Fundament, diverse Leistungen: Bauwasserversorgung, Baustellenbeschilderung, Baumschutz, Baustellenüberfahrt.

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45113000 Travaux de chantier

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Klosterplatz 21

Ville: Görlitz

Code postal: 02826

Subdivision pays (NUTS): Görlitz (DED2D)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich und kostenfrei auf der Vergabeplattform www.evergabe.de zum Download bereitgestellt. Ggf. erforderliche Nachsendungen und Änderungen von Vergabeunterlagen werden ebenfalls in diesem Portal in elektronischer Form zur Verfügung gestellt. Bieteranfragen sollen möglichst bis spätestens zum 26.03.2025 um 12:00 Uhr über die Vergabeplattform gestellt werden. Nicht rechtzeitig gestellte Bieteranfragen können unbeantwortet bleiben. 2) Für die Teilnahme am Verfahren sind alle vollständig ausgefüllten Formulare elektronisch über www.evergabe.de einzureichen. Nicht frist- und formgerecht elektronisch eingereichte Unterlagen werden nicht berücksichtigt. Mitglieder von Bewerber- / Bietergemeinschaften (BG) haben grundsätzlich alle Erklärungen /Nachweise für jedes Mitglied abzugeben (Ausnahme: Referenzprojekte). Bei Bewerbergemeinschaften muss ersichtlich sein, welches Mitglied der Bewerbergemeinschaften die Leistungen der Referenz erbracht hat. 3) Mehrfachbewerbungen sind nicht zulässig. Eine Mehrfachbewerbung sind auch Teilnahmeanträge / Angebote unterschiedlicher Niederlassungen eines Unternehmens. Mehrfachbewerbungen von Mitgliedern einer Bewerbergemeinschaft (BG) bzw. unterschiedlicher Niederlassungen eines Unternehmens und von Nachauftragnehmern haben das Ausscheiden aller Mitglieder der BG sowie aller Bieter mit gleichen Nachauftragnehmern zur Folge (Ausschlusskriterium). 4) Kopien von Nachweisen werden anerkannt, sofern sie keinen Anlass zu Zweifeln an der Übereinstimmung mit dem Original geben. Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden (Mindestanforderung).

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vob-a-eu - VgV

Règlementation applicable en cas de marché transfrontalier: -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis, Document de marché

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: Russland-Sanktionen: Eigenerklärung, dass keine Gründe für eine Sanktionierung bestehen, siehe Formblatt 300;

Biens administrés par un liquidateur: gesetzliche Regelung, siehe Formblatt 124;

Faute professionnelle grave: gesetzliche Regelung, siehe Formblatt 124;

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: gesetzliche Regelung, siehe Formblatt 124;

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: gesetzliche Regelung, siehe Formblatt 124;

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Zuwendungsbaumaßnahme Dreifaltigkeitskirche Görlitz _ Baustelleneinrichtung

Description: Die Evangelische Innenstadtgemeinde Görlitz beabsichtigt die Sanierung der Dreifaltigkeitskirche. Für Baustelleneinrichtung werden folgende Leistungen benötigt:

Aufstellung, Vorhaltung und Wartung / Kontrolle der Allgemeinen Baustelleneinrichtung sowie deren abschließender Rückbau. Für Lager- und Logistikflächen, Containerstellungen muss der öffentliche Raum in Anspruch genommen werden. Zu erbringen sind u. a. Baustellensicherung mit 170 m Bauzaun und 1 Bauzauntor, 100 m Umbau Bauzaun im Zuge späterer Bauphasen (2+3), Containeranlagen: 1 Stück Sanitärcontainer mit Fäkalientank, Bautafel: 1 Stück, Bautafel H x B 5,00 x 4,80 m inkl. Fundament, diverse Leistungen: Bauwasserversorgung, Baustellenbeschilderung, Baumschutz, Baustellenüberfahrt

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45113000 Travaux de chantier

Options:

Description des options: -

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Adresse postale: Klosterplatz 21

Ville: Görlitz

Code postal: 02826

Subdivision pays (NUTS): Görlitz (DED2D)

Pays: Allemagne

5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 28 Mois

5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. **Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. **Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: Referenznachweise mit den im Formblatt 124 genannten Angaben - drei Referenznachweise mit mindestens folgenden Angaben: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen;

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer. Der Nachweis der oben genannten Eigenerklärungen/ Nachweise kann wie folgt erfolgen: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Angebotspreis

Description: Angebotspreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cbcea-9857-410d-bf9f-d721ea746ffc/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019cbcea-9857-410d-bf9f-d721ea746ffc/zustellweg-auswaehlen>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variante: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 07/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: gem. § 16a VOB/A EU; Angebote, die nicht alle geforderten Angaben, Nachweise und Referenzen enthalten, werden ausgeschlossen, sofern diese auf Anforderung nicht innerhalb einer gesetzten Frist nachgeliefert werden.

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 07/04/2026 11:10:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations complémentaires: nicht öffentlich

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Erfüllung Eignung und wirtschaftliches Angebot

Un accord de confidentialité est requis: non

Facturation électronique: Non autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Die Bewerber- und Bietergemeinschaft (BG) muss einen bevollmächtigten Vertreter benennen. Der Nachweis muss mit Abgabe des Angebots erfolgen. Abgabe einer Erklärung, dass die Mitglieder der BG gesamtschuldnerisch haften, auch über die Auflösung der BG hinaus.

Arrangement financier: -

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Schubert + Horst Architekten GmbH

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Schubert + Horst Architekten GmbH

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Evangelische Innenstadtgemeinde Görlitz

Numéro d'enregistrement: t:03581428 7000

Adresse postale: Bei der Peterskirche 9

Ville: Görlitz

Code postal: 02826

Subdivision pays (NUTS): Görlitz (DED2D)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: buero@innenstadtgemeinde-goerlitz.info

Téléphone: +49 35814287000

Adresse internet: <https://www.innenstadtgemeinde-evangelisch-goerlitz.de>

Profil de l'acheteur: <https://www.innenstadtgemeinde-evangelisch-goerlitz.de>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Numéro d'enregistrement: DE287064009

Adresse postale: PF 10 13 64

Ville: Leipzig

Code postal: 04013

Subdivision pays (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer@ldl.sachsen.de

Téléphone: +49 341 9773800

Télécopieur: +49 341 9771049

Adresse internet: <https://www.ldl.sachsen.de>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Schubert + Horst Architekten GmbH

Numéro d'enregistrement: t:03518892280

Adresse postale: Antonstraße 16

Ville: Dresden

Code postal: 01097

Subdivision pays (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Pays: Allemagne

Point de contact: Helgrid Bretschneider-Lange

Adresse électronique: bretschneider-lange@schubert-horst.de

Téléphone: +49 351 889 228 0

Adresse internet: <https://www.schubert-horst.de>

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 019cbcf-1f00-469a-8f48-623c0a66208f - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 05/03/2026 12:54:54 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 156640-2026

Numéro de publication au JO S: 46/2026

Date de publication: 06/03/2026